

ELIXA

E S S E N C E   O F   T H E   M O M E N T



Originální, elegantní designe a otevřenost vůči nejnovějším trendům jsou charakteristické vlastnosti **značky Elix**a. Kolekce je vytvářena mladými projektanty, pečlivě sledujícími neustále se měnící tendence světové módy. Široká paleta modelů – od jednoduchých, moderních vzorů, po bohatě zdobené, bižuterní – uspokojí i nejnáročnější zákaznice.

Pouzdra a náramky většiny modelů byly vyrobené z ušlechtilé oceli nebo antialergického titanu. Ve vybraných modelech bylo rovněž použito spojení oceli s keramikou. Do hodinek jsou montovány v závislosti na modelu minerální nebo safírové sklíčka. Bižuterní modely jsou zdobeny třpytícími kameny. Pouzdra a náramky vybraných modelů jsou pokryté barvou v technologii Ion Plating. Za přesnost indikace hodinek Elix a odpovídají japonské mechanismy, a ve vybraných modelech rovněž švýcarské.

# OBSAH

|                                                           |           |
|-----------------------------------------------------------|-----------|
| <b>Složení strojků</b>                                    | <b>5</b>  |
| <b>Všeobecné informace o hodinkách a záruční podmínky</b> | <b>12</b> |
| I. Všeobecné informace o hodinkách                        | 12        |
| II. Mechanická odolnost                                   | 14        |
| III. Vodotěsnost                                          | 16        |
| IV. Přecitlivělost a alergie                              | 18        |
| V. Výměna baterie a pozáruční obsluha                     | 18        |
| VI. Všeobecné zásady používání hodinek                    | 19        |
| <b>Záruční podmínky</b>                                   | <b>20</b> |
| <b>Návod k obsluze</b>                                    | <b>23</b> |

## SLOŽENÍ STROJKŮ

| Model | Kalibr           | Typ návodu                               | Strojek   |
|-------|------------------|------------------------------------------|-----------|
| E008  | S.EPSON VX3N     | <a href="#">Strojek multi-calendar 1</a> | quartzový |
| E009  | S.EPSON VX3N     | <a href="#">Strojek multi-calendar 1</a> | quartzový |
| E015  | MIYOTA 5R22      | <a href="#">Univerzální strojek</a>      | quartzový |
| E019  | MIYOTA 1L22      | <a href="#">Univerzální strojek</a>      | quartzový |
| E044  | MIYOTA 1M12      | <a href="#">Univerzální strojek</a>      | quartzový |
| E046  | S.EPSON VX00     | <a href="#">Univerzální strojek</a>      | quartzový |
| E048  | MIYOTA 1L22      | <a href="#">Univerzální strojek</a>      | quartzový |
| E049  | MIYOTA 1L32      | <a href="#">Univerzální strojek</a>      | quartzový |
| E051  | MIYOTA 1L40      | <a href="#">Univerzální strojek</a>      | quartzový |
| E053  | MIYOTA 6P29      | <a href="#">Strojek multi-calendar 2</a> | quartzový |
| E055  | MIYOTA 2115      | <a href="#">Univerzální strojek</a>      | quartzový |
| E056  | MIYOTA 2025      | <a href="#">Univerzální strojek</a>      | quartzový |
| E057  | MIYOTA 2025      | <a href="#">Univerzální strojek</a>      | quartzový |
| E058  | S.EPSON VX50     | <a href="#">Univerzální strojek</a>      | quartzový |
| E059  | S.EPSON VX50     | <a href="#">Univerzální strojek</a>      | quartzový |
| E060  | S.EPSON VX50     | <a href="#">Univerzální strojek</a>      | quartzový |
| E061  | TIME MODULE Y120 | <a href="#">Univerzální strojek</a>      | quartzový |

| Model | Kalibr        | Typ návodu                               | Strojek   |
|-------|---------------|------------------------------------------|-----------|
| E062  | S.EPSON VX3N  | <a href="#">Strojek multi-calendar 1</a> | quartzový |
| E063  | MIYOTA 1L22   | <a href="#">Univerzální strojek</a>      | quartzový |
| E064  | RONDA 5030D   | <a href="#">Strojek chrono 2</a>         | quartzový |
| E065  | MIYOTA 5Y20   | <a href="#">Univerzální strojek</a>      | quartzový |
| E066  | S. EPSON VX3J | <a href="#">Strojek multi-calendar 2</a> | quartzový |
| E067  | MIYOTA 2025   | <a href="#">Univerzální strojek</a>      | quartzový |
| E068  | MIYOTA 2025   | <a href="#">Univerzální strojek</a>      | quartzový |
| E069  | MIYOTA 1L22   | <a href="#">Univerzální strojek</a>      | quartzový |
| E070  | MIYOTA 5Y20   | <a href="#">Univerzální strojek</a>      | quartzový |
| E071  | RONDA 763     | <a href="#">Univerzální strojek</a>      | quartzový |
| E072  | RONDA 762     | <a href="#">Univerzální strojek</a>      | quartzový |
| E073  | RONDA 762     | <a href="#">Univerzální strojek</a>      | quartzový |
| E074  | MIYOTA 5Y20   | <a href="#">Univerzální strojek</a>      | quartzový |
| E075  | S.EPSON YM92  | <a href="#">Strojek chrono 3</a>         | quartzový |
| E076  | S.EPSON VX50  | <a href="#">Univerzální strojek</a>      | quartzový |
| E077  | S. EPSON VX3J | <a href="#">Strojek multi-calendar 2</a> | quartzový |
| E078  | S.EPSON VX00  | <a href="#">Univerzální strojek</a>      | quartzový |
| E079  | RONDA 5030D   | <a href="#">Strojek chrono 2</a>         | quartzový |
| E080  | MIYOTA 5R21   | <a href="#">Univerzální strojek</a>      | quartzový |

| Model | Kalibr           | Typ návodu              | Strojek   |
|-------|------------------|-------------------------|-----------|
| E081  | MIYOTA 5Y20      | Univerzální strojek     | quartzový |
| E082  | S.EPSON VX50     | Univerzální strojek     | quartzový |
| E083  | S.EPSON VX00     | Univerzální strojek     | quartzový |
| E084  | TIME MODULE VD53 | Strojek chrono 1        | quartzový |
| E085  | RONDA 762        | Univerzální strojek     | quartzový |
| E086  | MIYOTA 2025      | Univerzální strojek     | quartzový |
| E087  | MIYOTA 1L22      | Univerzální strojek     | quartzový |
| E088  | RONDA 706.1      | Strojek s fázemi Měsíce | quartzový |
| E089  | MIYOTA 5Y20      | Univerzální strojek     | quartzový |
| E090  | MIYOTA 1L22      | Univerzální strojek     | quartzový |
| E091  | MIYOTA 1L22      | Univerzální strojek     | quartzový |
| E092  | MIYOTA 2025      | Univerzální strojek     | quartzový |
| E093  | MIYOTA 1L22      | Univerzální strojek     | quartzový |
| E094  | RONDA 763        | Univerzální strojek     | quartzový |
| E095  | MIYOTA 1L22      | Univerzální strojek     | quartzový |
| E096  | MIYOTA 1L22      | Univerzální strojek     | quartzový |
| E097  | MIYOTA 5Y20      | Univerzální strojek     | quartzový |
| E098  | S.EPSON VX51     | Univerzální strojek     | quartzový |
| E099  | TIME MODULE Y120 | Univerzální strojek     | quartzový |

| Model | Kalibr           | Typ návodu                               | Strojek   |
|-------|------------------|------------------------------------------|-----------|
| E100  | S.EPSON VX50     | <a href="#">Univerzální strojek</a>      | quartzový |
| E101  | S.EPSON VX50     | <a href="#">Univerzální strojek</a>      | quartzový |
| E102  | S.EPSON VX50     | <a href="#">Univerzální strojek</a>      | quartzový |
| E103  | S.EPSON VX50     | <a href="#">Univerzální strojek</a>      | quartzový |
| E104  | MIYOTA 2025      | <a href="#">Univerzální strojek</a>      | quartzový |
| E105  | MIYOTA 5Y20      | <a href="#">Univerzální strojek</a>      | quartzový |
| E106  | MIYOTA 2025      | <a href="#">Univerzální strojek</a>      | quartzový |
| E107  | S. EPSON VX3J    | <a href="#">Strojek multi-calendar 2</a> | quartzový |
| E108  | S. EPSON VX3J    | <a href="#">Strojek multi-calendar 2</a> | quartzový |
| E109  | TIME MODULE VD54 | <a href="#">Strojek chrono 1</a>         | quartzový |
| E110  | S.EPSON VX82     | <a href="#">Univerzální strojek</a>      | quartzový |
| E111  | S. EPSON VX3J    | <a href="#">Strojek multi-calendar 2</a> | quartzový |
| E112  | S.EPSON VX50     | <a href="#">Univerzální strojek</a>      | quartzový |
| E114  | MIYOTA 2035      | <a href="#">Univerzální strojek</a>      | quartzový |
| E115  | MIYOTA 2036      | <a href="#">Univerzální strojek</a>      | quartzový |
| E116  | MIYOTA 2115      | <a href="#">Univerzální strojek</a>      | quartzový |
| E117  | MIYOTA 2035      | <a href="#">Univerzální strojek</a>      | quartzový |
| E118  | MIYOTA 1L22      | <a href="#">Univerzální strojek</a>      | quartzový |
| E119  | MIYOTA 1L26      | <a href="#">Univerzální strojek</a>      | quartzový |

| Model | Kalibr             | Typ návodu                          | Strojek   |
|-------|--------------------|-------------------------------------|-----------|
| E120  | MIYOTA 2025        | <a href="#">Univerzální strojek</a> | quartzový |
| E121  | MIYOTA 1L26        | <a href="#">Univerzální strojek</a> | quartzový |
| E122  | S.EPSON VX50       | <a href="#">Univerzální strojek</a> | quartzový |
| E123  | S. EPSON VX50+VX51 | <a href="#">Univerzální strojek</a> | quartzový |
| E125  | MIYOTA 1L22        | <a href="#">Univerzální strojek</a> | quartzový |
| E126  | RONDA 762          | <a href="#">Univerzální strojek</a> | quartzový |
| E127  | S.EPSON VX50       | <a href="#">Univerzální strojek</a> | quartzový |
| E128  | MIYOTA 2036        | <a href="#">Univerzální strojek</a> | quartzový |
| E129  | MIYOTA 1L22        | <a href="#">Univerzální strojek</a> | quartzový |
| E131  | MIYOTA OS20        | <a href="#">Strojek chrono 4</a>    | quartzový |
| E132  | RONDA 762          | <a href="#">Univerzální strojek</a> | quartzový |
| E132S | RONDA 762          | <a href="#">Univerzální strojek</a> | quartzový |
| E133  | S.EPSON VX50       | <a href="#">Univerzální strojek</a> | quartzový |
| E134  | MIYOTA 2025        | <a href="#">Univerzální strojek</a> | quartzový |
| E135  | S.EPSON VX50       | <a href="#">Univerzální strojek</a> | quartzový |
| E136  | S.EPSON VX50       | <a href="#">Univerzální strojek</a> | quartzový |
| E137  | S.EPSON 120G       | <a href="#">Univerzální strojek</a> | quartzový |
| E138  | MIYOTA 2025        | <a href="#">Univerzální strojek</a> | quartzový |
| E139  | MIYOTA 1L32        | <a href="#">Univerzální strojek</a> | quartzový |

| Model | Kalibr           | Typ návodu                          | Strojek   |
|-------|------------------|-------------------------------------|-----------|
| E140  | RONDA 762        | <a href="#">Univerzální strojek</a> | quartzový |
| E141  | MIYOTA 1L22      | <a href="#">Univerzální strojek</a> | quartzový |
| E142  | MIYOTA 1L22      | <a href="#">Univerzální strojek</a> | quartzový |
| E143  | MIYOTA 1L22      | <a href="#">Univerzální strojek</a> | quartzový |
| E144  | MIYOTA 1L32/GL32 | <a href="#">Univerzální strojek</a> | quartzový |
| E145  | MIYOTA 2025      | <a href="#">Univerzální strojek</a> | quartzový |
| E146  | MIYOTA 1L22      | <a href="#">Univerzální strojek</a> | quartzový |
| E147  | CITIZEN 2035     | <a href="#">Univerzální strojek</a> | quartzový |
| E148  | CITIZEN 5Y20     | <a href="#">Univerzální strojek</a> | quartzový |
| E149  | MIYOTA 1L22      | <a href="#">Univerzální strojek</a> | quartzový |
| E150  | MIYOTA 2025      | <a href="#">Univerzální strojek</a> | quartzový |
| E151  | MIYOTA 1L22      | <a href="#">Univerzální strojek</a> | quartzový |
| E152  | MIYOTA 1L22      | <a href="#">Univerzální strojek</a> | quartzový |
| E153  | MIYOTA 2025      | <a href="#">Univerzální strojek</a> | quartzový |
| E154  | MIYOTA 1L22      | <a href="#">Univerzální strojek</a> | quartzový |
| E155  | MIYOTA 1L22      | <a href="#">Univerzální strojek</a> | quartzový |
| E156  | MIYOTA 1L22      | <a href="#">Univerzální strojek</a> | quartzový |
| E157  | MIYOTA 1L22      | <a href="#">Univerzální strojek</a> | quartzový |
| E158  | MIYOTA 1L22      | <a href="#">Univerzální strojek</a> | quartzový |

| Model | Kalibr       | Typ návodu                          | Strojek   |
|-------|--------------|-------------------------------------|-----------|
| E159  | MIYOTA 1L22  | <a href="#">Univerzální strojek</a> | quartzový |
| E160  | MIYOTA 2025  | <a href="#">Univerzální strojek</a> | quartzový |
| E161  | MIYOTA 2025  | <a href="#">Univerzální strojek</a> | quartzový |
| E162  | MIYOTA 2025  | <a href="#">Univerzální strojek</a> | quartzový |
| E164  | S.EPSON VX50 | <a href="#">Univerzální strojek</a> | quartzový |
| E165  | S.EPSON VX50 | <a href="#">Univerzální strojek</a> | quartzový |
| E166  | S.EPSON VX50 | <a href="#">Univerzální strojek</a> | quartzový |
| E167  | MIYOTA 2025  | <a href="#">Univerzální strojek</a> | quartzový |
| E168  | S.EPSON VX50 | <a href="#">Univerzální strojek</a> | quartzový |
| E169  | S.EPSON VX50 | <a href="#">Univerzální strojek</a> | quartzový |
| E170  | S.EPSON VX50 | <a href="#">Univerzální strojek</a> | quartzový |
| E171  | S.EPSON VX50 | <a href="#">Univerzální strojek</a> | quartzový |
| E172  | MIYOTA 2025  | <a href="#">Univerzální strojek</a> | quartzový |
| E174  | MIYOTA GL22  | <a href="#">Univerzální strojek</a> | quartzový |
| E175  | S.EPSON VX00 | <a href="#">Univerzální strojek</a> | quartzový |
| E176  | S.EPSON VX50 | <a href="#">Univerzální strojek</a> | quartzový |
| E177  | MIYOTA GL32  | <a href="#">Univerzální strojek</a> | quartzový |
| E178  | MIYOTA 5Y20  | <a href="#">Univerzální strojek</a> | quartzový |
| E179  | S.EPSON VX50 | <a href="#">Univerzální strojek</a> | quartzový |

| Model | Kalibr       | Typ návodu                          | Strojek   |
|-------|--------------|-------------------------------------|-----------|
| E180  | MIYOTA GL22  | <a href="#">Univerzální strojek</a> | quartzový |
| E181  | MIYOTA GL22  | <a href="#">Univerzální strojek</a> | quartzový |
| E182  | MIYOTA GL22  | <a href="#">Univerzální strojek</a> | quartzový |
| E183  | MIYOTA 2035  | <a href="#">Univerzální strojek</a> | quartzový |
| E184  | MIYOTA GL22  | <a href="#">Univerzální strojek</a> | quartzový |
| E185  | MIYOTA GL22  | <a href="#">Univerzální strojek</a> | quartzový |
| E186  | MIYOTA GL22  | <a href="#">Univerzální strojek</a> | quartzový |
| E187  | MIYOTA GL22  | <a href="#">Univerzální strojek</a> | quartzový |
| E188  | S.EPSON VX50 | <a href="#">Univerzální strojek</a> | quartzový |
| E189  | MIYOTA GL22  | <a href="#">Univerzální strojek</a> | quartzový |
| E190  | MIYOTA GL32  | <a href="#">Univerzální strojek</a> | quartzový |
| E193  | MIYOTA GL22  | <a href="#">Univerzální strojek</a> | quartzový |
| E194  | MIYOTA GL22  | <a href="#">Univerzální strojek</a> | quartzový |

# VŠEOBECNÉ INFORMACE O HODINKÁCH

## I. Všeobecné informace o hodinkách

Děkujeme Vám za volbu značky ELIXA.

**PRO SPRÁVNÉ POUŽÍVÁNÍ HODINEK JE NUTNÉ SEZNÁMENÍ SE A DODRŽOVÁNÍ DOPORUČENÍ POPSANÝCH V TOMTO NÁVODU.**

**Definice výrobku:** HODINKY tvoří strojek, pouzdro, náramek nebo pásek, ciferník, sklíčko, ručičky a korunka.  
**POZOR:** baterie v hodinkách nebyla vyrobena výrobcem hodinek a není součástí hodinek.

### **URČENÍ HODINEK:**

Hodinky jsou určené pro měření času, vykonávání jiných funkcí uvedených v návodu, jak rovněž k nošení na ruce, jestliže jsou vybavené náramkem nebo tahem.

**POZOR:** používání hodinek, které **není v souladu s určením**, např. nošení v kapse s jinými předměty může způsobit jejich **poškození** poškrábáním, nebo zmáčknutím nebo **fungováním v nesouladu s očekáváním**, např. zastavení.

Přesnost měření času, jak rovněž způsob používání hodinek závisí na druhu hodinek (informace v záručním listu).

## DRUHY HODINEK:

**Quartzové hodinky** – jejich pohonem je baterie. Přesnost chodu činí –20 do +20 sekund v měsíci.

**Mechanické hodinky** – jejich pohonem je pružina, a regulátorem chodu je setrvačka (vyžaduje natahování).

**Mechanické hodinky s automatickým natahováním** (automatické hodinky) – jejich natahování je vyvolávané přirozenými pohyby ruky, v průběhu normálního (na ruce) používání hodinek během dne, a takovým způsobem získané napnutí pružiny postačí pro správnou práci hodinek po jejich sejmutí na noc, do následujícího dne. Přesnost chodu v mechanismech může činit –15 do +30 sekund 24hodin.

V hodinkách se může vyskytovat jev nepokrývání se sekundové ručičky s indexy na ciferníku – je to konsekvence jevů, jakým podléhá ručička. Tyto jevy jsou „mezizubní vůle“ a setrvačnost. „Mezizubní vůle“ je to vlastnost všech soukolí v hodinkových mechanismech. Jedná se zde o to, že soukolí se může svobodně pohybovat, při minimální spotřebě energie pouze tehdy, když je „mezizubní vůle“ odpovídající. Přesné spasování ozubených koleček vyžaduje značně více energie a dodatečné mazání. V hodinkových mechanismech takové řešení neexistuje. Zmiňovaný jev tedy nemá vliv na přesnost indikací a na práci mechanismu.

Datum v hodinkách nemůže být ručně měněné mezi hodinou 19.00 a 3.00 (v závislosti na druhu mechanismu), tedy když hodinky mění datum automaticky. V obráceném případě indikace může být nesprávná, může rovněž být poškozen mechanismus. Pamatujte, že ciferník datumovky má 31 dnů, v případě měsíců 30denních a v únoru je nutné přestavit ručně v režimu rychlé korekce datum dopředu, v souladu s návodem k obsluze hodinek.

Automatická změna indikací kalendáře se musí uskutečnit v nočních hodinách. Aby se to uskutečnilo, ručičky času nastavte v souladu s denní dobou. Jedná se o dobu předpolední i popolední.

## II. MECHANICKÁ ODOLNOST

1. Hodinky (pouzdra, náramky, sklíčka, pásky, korunky apod.) nejsou odolné vůči:
  - a. mechanickému poškození, a v tom: úderům, otřesům, úpadkům nebo poškrábání, odření apod.  
V důsledku výše uvedených situací se může vyskytnout nesprávné fungování hodinek nebo zhoršení jejich estetických a provozních vlastností.
  - b. činnosti aktivních látek, v tom chemických nebo organických,
  - c. činnosti magnetického pole. Namagnetování může způsobit nerovnoměrný chod nebo zastavení hodinek. Hodinky tehdy odevzdejte do servisu s cílem demagnetizace,
  - d. působení teplot více než  $+50\text{ }^{\circ}\text{C}$  nebo méně než  $-10\text{ }^{\circ}\text{C}$  nebo náhlých změn teploty (např. ponoření do vody po předcházejícím nahřátí na slunci).
2. V hodinkách jsou používána minerální nebo safírová sklíčka, která mimo zvýšených parametrů nejsou úplně odolná vůči rozbití nebo poškrábání.
3. Titanové hodinky se charakterizují vysokou odolností vůči korozi. Mechanická odolnost titanu (škrábance, vmáčknutí apod.), mimo jeho menší jednotkové hmotnosti, je podobná oceli, ale tak jak ocel, není on úplně odolný na poškrábání a mechanické poškození. Titan je hypoalergický – to je jeho významná přednost.
4. Není vadou zboží odření povlaku Ion Plating vzniklé z mechanického poškození nebo činitelů zmíněných v bodu III.1.a, b.
5. Pásek nebo náramek jsou vyrobené s použitím materiálů průměrně odolných vůči působení potu v něm obsažených solí s průměrným složením a průměrné hodnotě pH zdravé osoby. Individuální složení potu

některých osob, a zvláště v průběhu choroby nebo v důsledku léčebného procesu, může způsobit:

- a. urychlené opotřebování nebo poškození hodinek, a zvláště pásku nebo náramku,
- b. zašpinění v místě nošení hodinek,
- c. alergické reakce (viz bod V.).

6. Hodinky podléhají přirozenému opotřebování. Pásek je provozním elementem, který se opotřebovává nejrychleji a vyžaduje periodickou výměnu, a někteří činitelé, jako: mechanické poškození, v tom např. prodření, přetržení apod., jak rovněž vlhkost, voda, činnost chemických přípravků vyskytujících se v kosmetických, parfémových apod., a také pot, jak rovněž sole v něm obsažené mohou ovlivňovat urychlené opotřebování hodinek, v tom pásku.

Pamatujte rovněž, že některé verze barevných pásků, např. bílé, jsou více vystavené zašpinění, a také na přebarvení, v tom zabarvení při kontaktu s jinými materiály.

**POZOR: pro osoby, jejichž složení potu nebo hodnota pH se od průměru liší, doporučujeme používání pouzder a náramků úplně ocelových, titanových, zlatých nebo platinových, které mají vyšší odolnost na tyto činitele. Současně informujeme, že ušlechtilé kovy (např. zlato), jsou měkkými kovy – méně odolnými vůči mechanickému poškození než ocel nebo titan (odolnost vůči mechanickému poškození také závisí od slitiny ušlechtilého kovu, čím vyšší ryzost tím měkkší kov).**

**POZOR: PORUŠENÍ POŽADAVKŮ MECHANICKÉ ODOLNOSTI, A V TOM VYSTAVENÍ HODINEK PŮSOBNÍ VÝŠE POPSANÝCH ČINITELŮ, ZPŮSOBÍ ZTRÁTU NÁROKŮ Z TITULU ZÁRUKY.**

### III. VODOTĚSNOST

Informace o třídě vodotěsnosti hodinek je umístěná na deklu hodinek. **NEPŘÍTOMNOST INFORMACE na deklu o třídě vodotěsnosti znamená NEPŘÍTOMNOST třídy vodotěsnosti a ZÁKAZ používání v kontaktu s vodou**, např. koupání, mytí rukou, nádobí, **nebo vodní parou**, např. ponechání hodinek v místnosti s velkou vlhkostí (koupelna, kuchyně, sauna).

Věnujte prosím mimořádnou pozornost třídě vodotěsnosti a popisu používání hodinek. Odolnost hodinek vůči kontaktu s vodou je stupňována – rozdělená na třídy vodotěsnosti. Seznamte se důkladně s třídou těsnosti zakoupených hodinek a pro ně bezpečného rozsahu kontaktu hodinek s vodou:

**3 ATM** – hodinky vydrží náhodný, krátký kontakt s vodou, např. déšť,

**5 ATM** – hodinky vydrží kontakt s vodou při mytí rukou, déšť, koupání ve vaně,

**10 ATM** – hodinky odolné vůči činnému kontaktu s vodou, např. mytí rukou, koupání ve vaně, sprcha, déšť, skoky do vody, plavání pod vodou,

**20/30 ATM** – hodinky odolné vůči činnému kontaktu s vodou jak výše, a rovněž potápění s agualungem.

| TŘÍDY<br>VODOTĚSNOSTI |  |  |  |  |  |
|-----------------------|----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| 3 ATM                 | ● ANO                                                                            | ● NE                                                                              | ● NE                                                                               | ● NE                                                                               | ● NE                                                                               |
| 5 ATM                 | ● ANO                                                                            | ● ANO                                                                             | ● NE                                                                               | ● NE                                                                               | ● NE                                                                               |
| 10 ATM                | ● ANO                                                                            | ● ANO                                                                             | ● ANO                                                                              | ● ANO                                                                              | ● NE                                                                               |
| 20/30 ATM             | ● ANO                                                                            | ● ANO                                                                             | ● ANO                                                                              | ● ANO                                                                              | ● ANO                                                                              |

**POZOR: BĚHEM KONTAKTU HODINEK S VODOU NENÍ DOVOLENO POUŽÍVAT ŽÁDNÁ TLAČÍTKA. PŘED KONTAKTEM S VODOU SE PŘESVĚDČTE, ZDA JE KORUNKA JE PŘITLAČENÁ / DOŠROUBOVANÁ DO POUZDRA. VÝROBCE ZARUČUJE VODOTĚSNOST PŘI SPLNĚNÍ VÝŠE UVEDENÝCH PODMÍNEK, JAK ROVNĚŽ PŘI PŘEDPOKLADU, ŽE HODINKY NEJSOU POŠKOZENY MECHANICKY (NAPŘ. POŠKOZENÉ SKLÍČKO, RÁMEK, DEKL, KORUNKA APOD.).**

## IV. PŘECITLIVĚLOST A ALERGIE

Pouzdro a náramek, jež jsou součástí hodinek, mohou – v rozsahu, který je v souladu s platnými předpisy – obsahovat nikl. Hodinkové pásky jsou ve většině případů vyrobeny z přírodní kůže nebo kaučuku. Ve výjimečných případech, z důvodu působení lidského potu dané osoby (v tom chemických látek, např. léků) a zašpinění, může dojít k přecitlivělosti, alergické reakci nebo zašpinění pokožky a také oděvu nebo pásku hodinek. Pro citlivé osoby, náchylné k přecitlivosti a alergii, jejichž složení potu nebo hodnota pH se liší od průměru, se doporučuje používání pouzder a náramků úplně ocelových (bez povlaku), titanových, zlatých nebo platinových.

Současně informujeme, že ušlechtilé kovy (např. zlato) jsou měkkými kovy – méně odolnými na mechanické poškození než ocel nebo titan (odolnost na mechanické poškození závisí také od slitiny ušlechtilého kovu, čím vyšší ryzost tím je kov měkčí).

## V. VÝMĚNA BATERIE A POZÁRUČNÍ OBSLUHA

1. Výměnu baterie v záručním období vykonávejte v profesionálním servisním zařízení. Prodáváč doporučuje používání autorizovaných servisních zařízení, jak rovněž informuje, že v souladu s předpisy, za výběr servisního zařízení odpovědnost nese strana, která výběr provedla. Po profesionálně vykonaném úkonu je provedený test těsnosti, který umožňuje ocenit, zda po výměně baterie hodinky zachovávají deklarovanou těsnost.

2. Po uplynutí záručního období, v případě výměny baterie v neautorizovaném servisu, vždy používejte baterii identických rozměrů a symbolu, jak originální baterie namontovaná v hodinkách.

## **VI. VŠEOBECNÉ ZÁSADY POUŽÍVÁNÍ HODINEK**

V průběhu normálního používání hodinek jsou tyto vystaveny negativnímu působení mnoha činitelů, a v tom prachu a lidského potu. Sůl obsažená v potu vylučovaném lidskou kůží může vyvolávat chemické reakce s potem. Doporučuje se pravidelné čištění vnějšího povrchu hodinek mírně vlhkým měkkým hadříkem. Před každým kontaktem s vodou se přesvědčte, zda je korunka v odpovídající pozici (přitlačená/došroubovaná) a zda sklíčko, rámeček, dekl, korunka nejsou poškozené. Náhlé změny teplot (např. zahřátí sluncem, a poté náhlé ochlazení vodou) mohou způsobit zamlžení hodinek. Pokaždé při výměně baterii se doporučuje kontrola všech elementů rozhodujících o vodotěsnosti hodinek (sklíčko, tlačítka, těsnění, korunka, dekl apod.).

Během používání stopek může dojít k přesunutí jejich ručiček. Pro vykonání korekce vytáhněte korunku do konce, jak při nastavování ručiček, a poté stlačováním tlačítek zkorigujte pozici ručiček stopek (v souladu s návodem k obsluze). Po ukončení korekce nastavte čas.

**POZOR: NARUŠENÍ POŽADAVKŮ POUŽÍVÁNÍ JE POUŽÍVÁNÍ HODINEK V NESOULADU S JEJICH URČENÍM, ZÁRUKOU A PRODEJNÍ SMLOUVOU.**

# ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

1. Ručitel poskytuje na zboží záruku za podmínek uvedených v tomto dokumentu.
2. Na zakoupené zboží poskytujeme záruku dva roky ode dne zakoupení. To znamená, že záruka se nevztahuje na vady, které se projevily po uplynutí dvou let od zakoupení.
3. Záruka spočívá v tom, že pokud se v průběhu záruční doby vyskytne vada, můžete požadovat bezplatnou opravu nebo výměnu zboží. Pokud si vyberete výměnu, ale tato není možná, nebo je příliš drahá, provedeme opravu. Pokud si vyberete opravu zboží, ale tato není možná nebo je příliš drahá, zboží vyměníme za nové. Pokud se ukáže, že výměna a oprava jsou příliš drahé nebo nejsou možné, vrátíme zákazníkovi, který nahlásil reklamací, po obdržení vráceného zboží finanční prostředky v ceně zakoupeného zboží.
4. Ručitelem je společnost R2 Center sp. z o.o., ul. Akacjowa 1A 62-002 Suchy Las, Polsko.
5. Abyste mohli tuto záruku využít, musíte rozhodnutí o jejím využití nahlásit prodejci, nebo autorizovanému servisnímu středisku a také zvolit způsob vyzvednutí zboží. Zboží můžete také doručit prodejci nebo do servisního střediska osobně.
6. Ke zboží musí být přiložen záruční list vyplněný prodejcem. Řádně vyplněný záruční list musí obsahovat:
  - a. razítko prodejce,
  - b. datum zakoupení,
  - c. označení výrobku (referenční nebo sériové číslo),

7. Záruční list nesmí být padělán, pozměněn ani obsahovat jakékoli změny provedené jinými než oprávněnými osobami (včetně škrtnutí, mazání, dopisování poznámek apod.).
8. Záruka se nevztahuje na vady zboží, které jsou způsobeny:
  - a. účinky běžného opotřebení zboží v důsledku jeho řádného užívání,
  - b. vlivem vnějšího prostředí na zboží, např. negativním působením prachu a lidského potu,
  - c. jednáním uživatele zboží, včetně takových vad, které vznikly v důsledku použití zboží v rozporu s jeho určením, a zejména na účinky:
    - c.i. náhodných událostí nebo poškození zboží způsobené uživatelem,
    - c.ii. používání zboží v rozporu s návodem k použití,
    - c.iii. svévolných zkoušek, oprav nebo rozebrání zboží,
    - c.iv. znečištění zboží vinou uživatele,
    - c.v. poškození, jež jsou důsledkem spojení zboží se zařízeními, která pro něj nejsou vhodná,
  - d. vyšší moci.
9. Záruka se nevztahuje na snížení kapacity baterie nebo vestavěného akumulátoru.
10. Záruka se nevztahuje na opotřebení galvanických, rhodiovaných, PVD a IPG vrstev.
11. Oprava, nebo výměna bude provedena v přiměřené lhůtě od okamžiku, kdy bude ručitel informován o vadě zboží.

12. Tato záruka má mezinárodní charakter a platí v zemích, ve kterých jsou autorizované maloobchodní prodejny značky Elix. Aktuální seznam prodejců a servisních středisek najdete na adrese [www.elixa.net](http://www.elixa.net).

### POZOR

13. V případě, že zboží (prodaná věc) není v souladu se smlouvou, má kupující ze zákona a na náklady prodávajícího nárok na prostředky právní ochrany. Záruka nemá vliv na nárok na tyto prostředky právní ochrany.



Hodinky i baterie není  
dovoleno vyhazovat  
do odpadkového koše.



# NÁVOD K OBSLUZE A STROJKY

## UNIVERZÁLNÍ STROJKY

**Nastavení hodiny** – vytáhněte korunku do pozice I (v případě hodinek s kalendářem do pozice II); sekundová ručička se zastaví; poté nastavte hodinu a vtlačte korunku zpět do pozice N, co způsobí opětovné uvedení do pohybu sekundové ručičky.

**Nastavení data v hodinkách s kalendářem** – vytáhněte korunku do pozice I; datum se nastavuje otáčením korunky. Datum nenastavujte v hodinách 20.00 až 1.00, protože tehdy údaje mohou být nesprávné, dokonce je možné poškození strojku.

**Baterie** – quartzové modely hodinek jsou dodávány s továrensky vloženou baterií, jejíž období trvanlivosti (nezahrnuté nynější zárukou) závisí na teplotě a vlhkosti, jak rovněž od druhu strojku. Když se hodinky zastaví, baterie musí být okamžitě vyměněná, nejlépe v autorizovaném servisu. Aby bylo zaručeno správné fungování hodinek, nevystavujte je na působení velmi vysokých nebo velmi nízkých teplot (+50°C / -10°C) a vyhýbejte se prudkým otřesům.



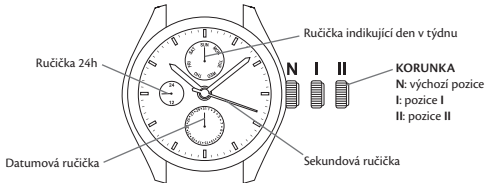
# STROJEK MULTI-CALENDAR 1

## 1. Funkce

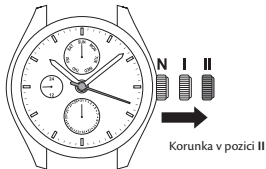
- a. hodina, minuty a sekundy
- b. datum na hodině 6.00
- c. hodina ve formátu 24h na hodině 9.00
- d. den týdne na hodině 12.00

## Změny data a dnů týdne

- datumová ručička se automaticky přesouvá v hodinách 23.00-24.00
- ručička indikující den v týdnu se automaticky přesouvá v hodinách 2.00-4.00



## 2. Nastavení hodiny a dne týdne



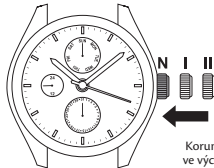
- Vytáhněte korunku do pozice II, když se sekundová ručička ocitne na hodině. 12.00.



- Otáčejte korunku ve směru pohybu hodinových ručiček (dopředu), přesouvejte hodinovou a minutovou ručičku, až se ručička indikující den v týdnu umístí na požadovaném dnu.  
***Pozor:** Ručičky indikující den v týdnu není možné couvnout otáčením korunky v protisměru pohybu hodinových ručiček (dozadu).*



- Nastavte správnou hodinu otáčením korunky.



Korunka je zpět  
ve výchozí pozici

- Vtlačte korunku zpět do výchozí pozice.

### Techniky rychlého nastavování

- Nastavování ručičky indikující den v týdnu je možné zrychlit, přesouváním minutové a hodinové ručičky o 4-5 hodin dozadu v poměru k času změny dne (hod. 23.00-4.00), a poté posunutím znovu dopředu, až se ručička indikující den v týdnu přesune na další den.

**Pozor:** Ručičky indikující den v týdnu není možné couvnout otáčením korunky v protisměru pohybu hodinových ručiček (dozadu).

- Ručička 24-hodinná je synchronizovaná s hodinovou ručičkou.

- Při nastavování hodiny, zkontrolujte, zda je správně nastavená ručička 24h.
- Při nastavování minutové ručičky ji nejprve přesuňte o 4-5 minut dopředu v poměru k požadované indikaci, a poté couvněte na správnou pozici.

### 3. Nastavení data



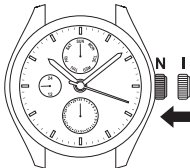
Korunka v pozici I

- Vytáhněte korunku do pozice I.



- Nastavte datum otáčením korunky v protisměru pohybu hodinových ručiček (dozadu).

*Pozor: Datumovou ručičku není možné couvnout otáčením korunky dopředu.*



Korunka je zpět  
ve výchozí pozici

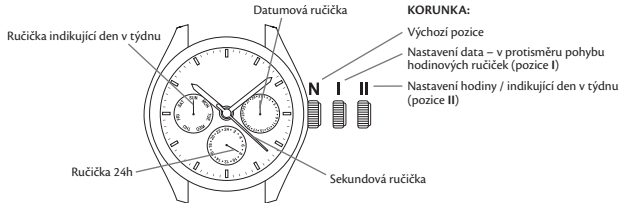
Vtlačte korunku zpět do výchozí pozice.

- Datum nenastavujte v hodinách 21.00-1.00. V obráceném případě může být indikace nesprávná.
- Při nastavování datumové ručičky zkontrolujte, zda přeskakuje po jednom dni.
- Datum je nutné korigovat každý první den po měsíci čítajícím 30 dnů a 1. března.

# STROJEK MULTI-CALENDAR 2

## 1. Funkce

Hodina, minuty a sekundy, den týdne, datum, hodina ve formátu 24h



## 2. Nastavení hodiny / dne týdne a data

### Nastavení hodiny / dne týdne:

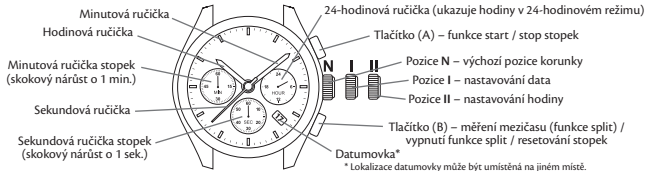
- Při nastavování hodiny zkontrolujte, zda je správně nastavená ručička 24h (čas dne AM / PM).
- Když sekundová ručička dojde na 12. 00 hodin, vytáhněte korunku do pozice II.
- Po nastavení hodiny synchronizujte hodinky s referenčním zvukovým signálem. Stlačení korunky do výchozí pozice uvede do chodu sekundovou ručičku.
- Rychlé nastavení indikující den v týdnu není možné.
- Posunutí hodinové ručičky o 24 hodiny dopředu způsobí změnu daty jen o jeden den.
- Při nastavování dne týdne, minutové a hodinové ručičky přesouvejte ve směru pohybu hodinových ručiček. Přesouvání ručiček v protisměru může způsobovat nesprávné nastavení dne týdne.

### Nastavení data:

- Vytáhněte korunku do pozice I.
- Nastavte datum otáčením korunky v protisměru pohybu hodinových ručiček (dozadu).
- Datum nenastavujte v hodinách. 21.00-00.30.
- Po nastavení hodiny / data / indikující den v týdnu, vtlačte korunku zpět do výchozí pozice.

# STROJEK CHRONO 1

## 1. Elementy ciferníku a funkce korunky / tlačítek



Ručičky stopek se pohybují nezávisle na ručičkách umístěných centrálně, jak rovněž 24-hodinové ručičky.

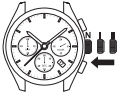
**Pozor!** Může se vyskytovat bez datumovky! Tehdy se nevyskytuje pozice korunky popsaná v níže uvedeném návodu jako I. Znamená to, že v případě činností uvedených v návodu ihned přejděte do pozice II.

## 2. Korekce ručiček stopek

Před přistoupením k nastavování hodiny, zkontrolujte, zda sekundová ručička stopek a minutová ručička stopek jsou nastavené na pozici 0 (hod. 12.00). Jestliže jsou stopky používané vynulujte je stlačujíc tlačítka v níže uvedeném pořadí. Poté zkontrolujte, zda jsou ručičky nastavené na pozici 0. (Podrobné informace– viz bod „jak používat stopky“)

|                                 |                                       |
|---------------------------------|---------------------------------------|
| Jestliže jsou stopky používané: | $(A) \rightarrow (B)$                 |
| Jestliže jsou stopky zastavené: | $(B)$                                 |
| Jestliže je ukazovaný mezičas:  | $(B) \rightarrow (A) \rightarrow (B)$ |

Jestliže některá ručiček stopek není nastavená na pozici 0, vynulujte stopky následujícím způsobem:

|                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                     |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
|  |                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |
| <p>1. Vytáhněte korunku do pozice II.</p>                                         | <p>2. Pro vynulování sekundové ručičky stopek i minutové ručičky stopek, stlačte tlačítko (A) nebo (B).</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Stlačení tlačítka (A) způsobuje přesunutí ručiček vlevo (v protisměru otáčení hodinových ručiček).</li><li>• Stlačení tlačítka (B) způsobuje přesunutí ručiček vpravo (ve směru pohybu hodinových ručiček).</li></ul> | <p>3. Stlačte korunku zpět do výchozí pozice N.</p>                                 |

### 3. Nastavování hodiny

Před přistoupením k nastavování hodiny zkontrolujte, zda stopky byly zastavené.

|                                                                                   |                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                             |
| 1. Vytáhněte korunku do pozice I.                                                 | 2. Otáčejte korunku dopředu, až se ukáže datum předcházejícího dne.               | 3. Vytáhněte korunku do pozice II, když se sekundová ručička ocitne na hod. 12.00. Způsobí to zastavení sekundové ručičky. Nyní, otáčeje korunku, je možné posunout dopředu minutovou a hodinovou ručičku. (Zkontrolujte, zda je správně nastavená 24-hodinová ručička.) <ul style="list-style-type: none"><li>• Nestlačujte žádné tlačítko, když se korunka nachází v pozici II.</li></ul> | 4. Stlačte korunku zpět do výchozí pozice N v souladu s referenčním zvukovým signálem (s cílem synchronizace). |

#### 4. Nastavování data

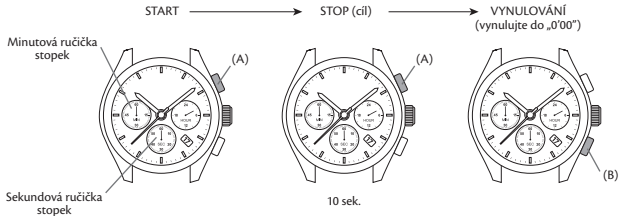
- Vytáhněte korunku do pozice I.
- Otáčejte korunku dopředu, až se ukáže správné datum.
- Datum nenastavujte v hodinách 21.00-1.00. V obráceném případě indikace může být nesprávná. Jestliže nastavení daty mezi hodinami 21.00-1.00 je nezbytné, nejdříve přestavte ručičky mimo toto časové rozmezí; nastavte datum, a poté zpětně nastavte správnou hodinu.
- Stlačte korunku zpět do výchozí pozice N.

#### 5. Využívání stopek

- Ručičky stopek se pohybují nezávisle od ručiček umístěných centrálně i 24-hodinové ručičky.
- Stopky měří čas maximálně do 60 minut, s přesností 1 sekundy.

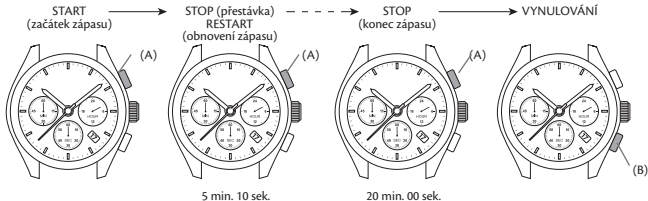
## Standardní měření

Příklad: běh na 100 m (stlačujte tlačítka v následujícím pořadí: (A) → (A) → (B) )



## Sčítání měření

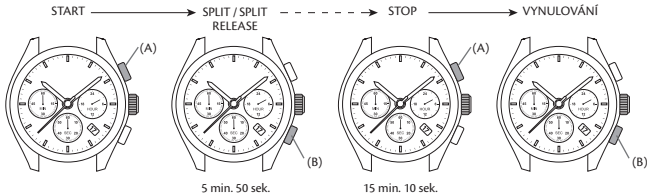
Příklad: zápas košíkové (stlačujte tlačítka v následujícím pořadí: (A) → (A) / (A) → ..... → (A) → (B) )



- Stopky je možné opětovně spouštět a zastavovat bez omezení po stlačení tlačítka (A).

## Měření mezičasu

Příklad: běh na 5.000 m (stlačujte tlačítka v následujícím pořadí: (A) → (B) / (B) → ..... → (A) → (B) )



Měření mezičasu (SPLIT) a vypnutí funkce split (SPLIT RELEASE) je možné nesčetněkrát opakovat, stlačujíc tlačítko (B).

# STROJEK CHRONO 2

## 5030D SWISS MOVEMENT

### 1. Elementy ciferníku a funkce korunky / tlačítek

#### ELEMENTY CIFERNÍKU

Sekundová ručička

Minutová ručička

Hodinová ručička

Sekundová ručička stopek (centrální)

Minutová ručička stopek

Hodinová ručička stopek

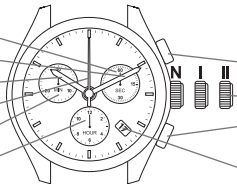
#### TLAČÍTKA

Tlačítko (A)

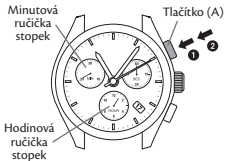
Korunka

Tlačítko (B)

Datumovka\*



\* Lokalizace datumovky může být umístěná na jiném místě.

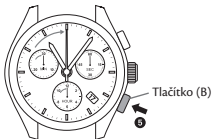
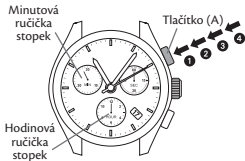


## 2. Stopky: základní funkce

(Start / Stop / Vynulování)

PŘÍKLAD:

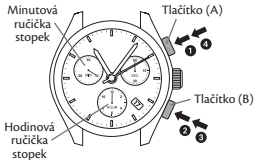
1. Start: stlačte tlačítko (A)
2. Stop: pro zastavení měření, opětovně stlačte tlačítko (A) a odečtěte údaje stopky:  
*1 hod. 20 min. 10 sek.*
3. Vynulování: stlačte tlačítko (B) (všechny 3 ručičky stopek se vrací do pozice 0 – vynulování měření).



### 3. Stopky: sčítání měření

PŘÍKLAD:

1. Start: (začátek měření)
2. Stop: (např. 15 min. 5 sek. po kroku 1)
3. Restart: (měření je obnovené)
4. Stop: (např. 13 min. 5 sek. po kroku 3) = 28 min. 10 sek.  
(Ukazuje se sečtení měření)
5. Vynulování: (všechny 3 ručičky stopek se vrací do pozice 0 – vynulování měření).



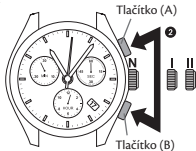
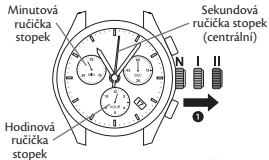
## 4. Stopky: měření mezičasu / přestávky

PŘÍKLAD:

1. Start: (začátek měření)
2. Čtení mezičasu: např. 10 min. 10 sek. (měření pokračuje v pozadí)
3. Doplnění měření: (ručičky přeskakují dopředu, pro ukázání měření prováděné v pozadí).
4. Stop: (je ukazované závěrečné měření)
5. Vynulování: (všechny 3 ručičky se vracejí do pozice 0 – vynulování měření).

### Pozor:

Po kroku 3 je možné zahájit další měření mezičasu / přestávky, stlačujíc tlačítko (B) (čtení mezičasu/doplnění měření, ...)



## 5. Korekce ručiček

### PŘÍKLAD:

Někdy nejsou ručičky důkladně vynulované a vyžadují korekci (např. při výměně baterie nebo v důsledku působení elektromagnetického pole).

1. Vytáhněte korunku do pozice II. (ručičky jsou přesně vynulované nebo také ne).
2. Stlačte současně tlačítka (A) i (B) a přidržte je nejméně 2 sekundy (centrální sekundová ručička stopek se otočí o 360° – je uvedený do chodu režim korekce).



Korekce centrální sekundové ručičky stopek:

Jeden skok (tlačítko (A)) – 1 x krátce

Stálý pohyb (tlačítko (A)) – dlouze



Korekce další ručičky (tlačítko B)



Korekce hodinové ručičky stopek (na hod. 6):

Jeden skok (tlačítko (A)) – 1 x krátce

Stálý pohyb (tlačítko (A)) – dlouze



Korekce další ručičky (tlačítko B)



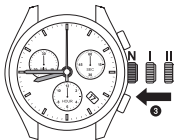
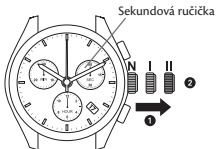
Korekce minutové ručičky stopek (na hod. 9):

Jeden skok (tlačítko (A)) – 1 x krátce

Stálý pohyb (tlačítko (A)) – dlouze



3. Stlačte korunku zpět do výchozí pozice N.  
Ukončení korekce (možné v každém okamžiku).



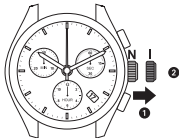
## 6. Nastavování hodiny

1. Vytáhněte korunku do pozice II. (hodinky se zastavují).
2. Otáčejte korunku, až nastavíte správnou hodinu, např. 8.45.
3. Stlačte korunku zpět do výchozí pozice N.

### **Pozor:**

*Pro nastavení hodiny s přesností do 1 sekundy, korunku vytáhněte do pozice II., když se sekundová ručička ocitne v pozici „60“.*

Nastavte čas o 1 minutu dopředu v porovnání s časovým normálem. V okamžiku, kdy časový normál dosáhne hodnotu shodnou s nastavenou na hodinkách, okamžitě stlačte korunku.



## 7. Rychlé nastavování daty

1. Vytáhněte korunku do pozice I.  
(hodinky pokračují v chodu).
2. Otáčejte korunku dopředu, až nastavíte správný datum.



3. Stlačte korunku zpět do výchozí pozice N.

### **Pozor:**

*Datum nenastavujte mezi hodinami 20.00 a 1.00.*

*Nastavení data v těchto hodinách může způsobit chybné údaje a poškození strojku.*

# STROJEK CHRONO 3

## STOPKY S PŘESNOSTÍ MĚŘENÍ DO 1/20 SEKUNDY

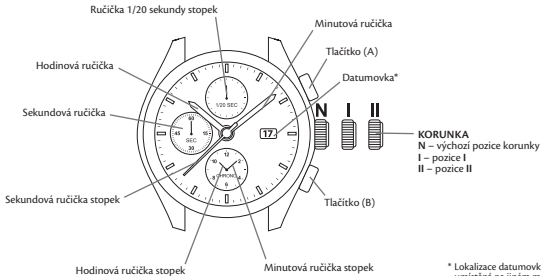
### 1. Funkce

- hodina, minuty a sekundy (malá sekundová ručička)
- datumovka
- stopky
  - 4 ručičky stopek: hodinová, minutová, sekundová a ručičky stopek 1/20 sekundy
  - stopky realizují měření do 11 hod. 59 min. 59,95 sek.
  - měření mezičasu

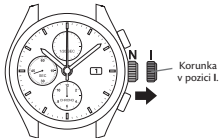
### Ukazatel opotřebování baterie

Když se končí životnost baterie, malá sekundová ručička se začíná pohybovat v odstupech 2 sekund (místo 1 sek.). V takovém případě baterii vyměňte co nejrychleji.

**Poznámka:** Přesnost chodu je zachována také tehdy, když se malá sekundová ručička pohybuje v 2 sekundových odstupech.



## 2. Nastavování hodiny a data

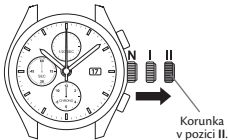


- Vytáhněte korunku do pozice I.



- Otáčejte korunku dopředu, až se ukáže datum předcházejícího dne.

**Pozor:** Datum nenastavujte v hodinách 21.00-1.00. V obráceném případě může být indikace chybná, dokonce se může strojek poškodit.



- Vytáhněte korunku do pozice II, když sekundová ručička přijde na hod. 12.00.

**Pozor:** Jestliže stopky realizují nebo realizovaly měření a právě byly zastavené, vytáhnutí korunky do pozice II. automaticky způsobí zakončení práce stopek.



- Otáčením korunky nastavte hodinovou a minutovou ručičku.
- Otáčením korunky dopředu, přesuňte hodinovou a minutovou ručičku mimo hodinu 12.00 (v poledne). Způsobí to přesunutí data na požadovaný datum.
- Nastavte hodinovou a minutovou ručičku na požadovanou hodinu, berouce do úvahy denní dobu (AM / PM).

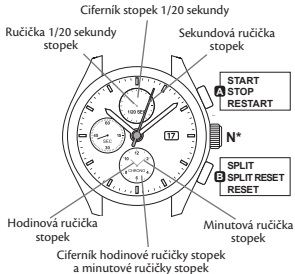


- Stlačte korunku zpět do výchozí pozice.

Doporučení:

- Při nastavování minutové ručičky ji nejprve přesuňte o 4-5 minut dopředu v poměru k požadované indikaci, a poté couvněte na správnou pozici.

### 3. Používání stopek



#### Standardní měření



#### Sčítání měření



*Pozor: Stopky je možné opětovně uvést do chodu a zastavit, stlačujíc tlačítko A.*

#### Měření mezičasu



*Pozor: Měření mezičasu (split) a vypnutí funkce split (split release) je možné zopakovat, stlačujíc tlačítko B.*

#### Měření časů dvou závodníků



Stopky realizují měření max. do 11 hod. 59 min. 59,95 sek., s přesností do 1/20 sekundy.

Stopky se automaticky zastavují po 12 hodinách měření.

- ručička stopek 1/20 sekundy realizuje měření do 12 min. 1 sek. x 43.200
- sekundová ručička realizuje měření do 12 hod. (60 sek. x 720).

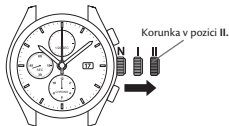
Činnost ručiček stopek 1/20 sekundy

- Po uvedení stopek do chodu, ručička stopek 1/20 sekundy se pohybuje po dobu cca 10 minut, a poté se automaticky zastavuje v pozici 0.
- Po zastavení měření nebo měření mezičasu, se ručička přesune a ukáže 20cetinovou / část / části sekundy pro výsledek měření.
- Po opětovném uvedení stopek do chodu nebo vypnutí funkce split, ručička stopek 1/20 sekundy se pohybuje po dobu cca 10 minut, a poté se automaticky zastavuje.
- Ručička stopek 1/20 sekundy se zachovává podobně také v situaci, když jsou stopky několikanásobně zastavené a opětovně uvedené do chodu nebo následovalo několikanásobné měření mezičasu a vypnutí funkce split.
- \* Před použitím stopek zkontrolujte, zda se korunka nachází v neutrální pozici – N a ručičky stopek jsou vynulované.

**Pozor:** Jestliže ručičky stopek nejsou nastavené v pozici 0 po vynulování stopek, vykonejte činnosti popsané v bodě „Korekce ručiček stopek“.

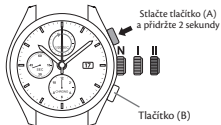
#### 4. Korekce ručiček stopek

Jestliže se ručičky stopek nenacházejí v pozici 0, nastavte je následujícím způsobem:



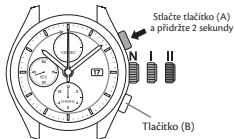
- Vytáhněte korunku do pozice II.

**Pozor:** Jestliže stopky realizují nebo realizovaly měření a právě byly zastavené, vytáhnutí korunky do pozice II. automaticky způsobí zakončení práce stopek.



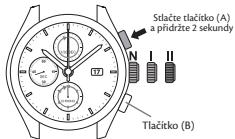
- Stlačte tlačítko (A) a přidržte 2 sekundy – ručička stopek 1/20 sekundy vykoná úplnou otáčku; nyní je možné nastavit ji do správné pozice.
- Pro nastavení ručičky stopek do pozice 0, stlačte několikrát tlačítko (B).

**Pozor:** Nastavování ručičky stopek 1/20 sekundy je možné urychlit přidržujíc tlačítko (B).



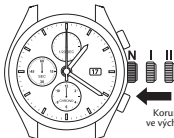
- Stlačte tlačítko (A) a přidržte 2 sekundy – sekundová ručička stopek vykoná plnou otáčku; nyní je možné nastavit ji do správné pozice.
- Pro nastavení ručičky do pozice 0, stlačte několikrát tlačítko (B).

**Pozor:** Nastavování sekundové ručičky je možné urychlit přidržujíc tlačítko (B).

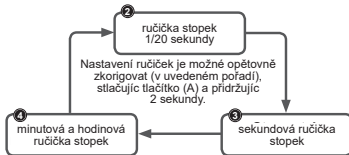


- Stlačte tlačítko (A) a přidržte 2 sekundy – hodinová i minutová ručička stopek vykonají plnou otáčku; nyní možné nastavit je do správné pozice.
- Pro nastavení ručiček do pozice 0, stlačte několikrát tlačítko (B).

**Pozor:** Nastavování hodinové a minutové ručičky stopek je možné urychlit přidržujíc tlačítko (B).

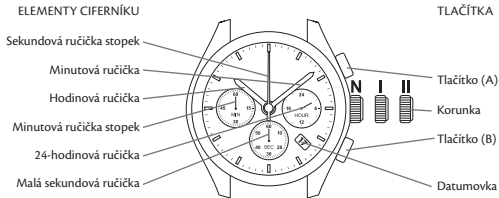


- Stlačte korunku zpět do výchozí pozice.



# STROJEK CHRONO 4

## 1. Elementy ciferníku a funkce korunky / tlačítek



## 2. Nastavování času

1. Vytáhněte korunku do pozice II.
2. Otáčejíc korunku, nastavte minutovou a hodinovou ručičku.
3. Malá sekundová ručička začne chod po stlačení korunky zpět do výchozí pozice.

## 3. Nastavování data

1. Vytáhněte korunku do pozice I.
2. Datum se nastavuje otáčením korunky v protisměru pohybu hodinových ručiček.  
Datum nenastavujte v hodinách 21.30-1.00. V obráceném případě může být indikace chybná, dokonce se může strojek poškodit. Nastavujíc datum, vezměte do úvahy denní dobu (AM/PM). Více vysvětlení – viz: „Všeobecné informace o hodinkách a záruční podmínky“, bod II.
3. Po nastavení data stlačte korunku zpět do výchozí pozice.

## 4. Funkce stopek

Stopky měří čas maximálně do 59 min. a 59 sek., s přesností do 1 sekundy.

Sekundová ručička stopek pracuje od momentu uvedení do chodu nepřetržitě po dobu 59 minut a 59 sekund.

### Měření s použitím stopek

1. Stopky je možné v každém okamžiku zapnout i vypnout stlačením tlačítka (A).
2. Stlačení tlačítka (B) resetuje stopky – sekundová a minutová ručička se vrací do pozice nula.



## 5. Vynulování stopek (také po výměně baterie)

Jestliže po vynulování stopek nebo výměně baterie, sekundová ručička stopek se nevrátí do pozice nula, vykonajte následující činnosti:

1. Vytáhněte korunku do pozice II.

2. Pro vynulování sekundové ručičky stopek, stlačte tlačítko (A).

Přestavování ručičky je možné urychlit přidržením tlačítka (A).

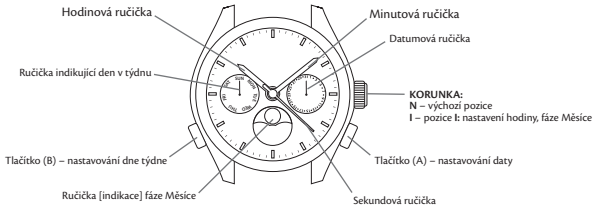
3. Po ustavení se ručičky v pozici nula, stlačte korunku zpět do výchozí pozice.

Korunku nevlačujte do výchozí pozice v době, když se sekundová ručička stopek vrací do pozice nula. V okamžiku vtlačení korunky do výchozí pozice, se tato ručička zastaví v dané pozici, která je rozeznávaná jako nulová pozice.

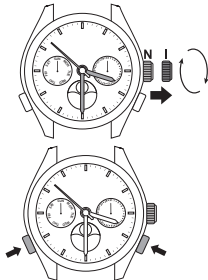
# STROJEK S FÁZEMI MĚSÍCE

## 1. Funkce

Hodina, minuty, sekundy, data, den týdne, fáze Měsíce



## 2. Nastavování indikace kalendáře



### Nastavování fáze Měsíce

Vytáhněte korunku do pozice I. Pomocí korunky otáčejte ručičky v souladu s pohybem hodinových ručiček až do okamžiku, kdy se na ciferníku fází Měsíce ukáže symbol úplňku. Pokračujte v otáčení ručiček až do hodiny 3.30 ráno, kdy je možné bezpečné nastavení daty i dne týdne.

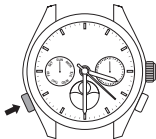
Poté s použitím tlačítka (A) nastavte den měsíce (datum) a použitím tlačítka (B) – týden, v kterém byl poslední úplněk Měsíce.

Přesuňte ručičky dopředu, nastavte aktuální datum a hodinu. Nyní jsou fáze Měsíce, datum, den týdne a hodina nastavené správně.



### Rychlé nastavení daty

Stlačení tlačítka (A) způsobí změnu daty o 1 den dopředu.



### Rychlé nastavování dne týdne

Stlačení tlačítka (B) způsobí změnu dne týdne o 1 den dozadu.

**Pozor:** Kalendář (datum, den týdne) nenastavujte v režimu rychlé korekce v hodinách 21.00 až 03.00. V té době následuje automatická změna indikací – používání tlačítek může vést k poškození strojku.

Dovozce / Poskytovatel záruky

R2 Center sp. z o.o.

ul. Akacjowa 1A

62-002 Suchy Las, PL

KRS: 0000131449

EX030-22CZ

[www.elixa.net](http://www.elixa.net)



Výrobce tímto prohlašuje, že produkt odpovídá požadavkům směrnice 2011/65/EU ze dne 8. června 2011.